

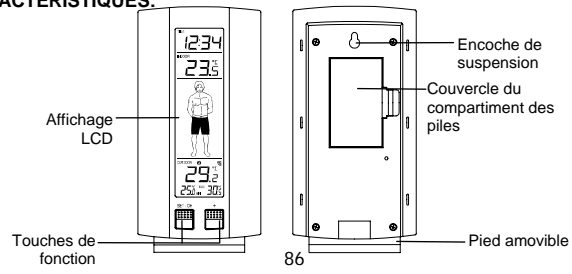
INTRODUCTION :

Nous vous félicitons d'avoir choisi cette Station de Température compact 868 MHz, affichant simultanément l'heure, les températures intérieure et extérieure et les relevés quotidiens minimum et maximum de température extérieure. Les conditions de température sont facilement visibles à tout moment à l'aide des 5 icônes représentées par "Mister Température". Avec seulement deux touches faciles à utiliser, ce produit est idéal pour le bureau et la maison.

La nouvelle technologie de transmission à distance « Instant Transmission » est une exclusivité mise au point et développée par La Crosse Technology.
« IT+ » vous garantit une mise à jour instantanée des données relevées par vos capteurs extérieurs : suivez vos variations climatiques en temps réel !

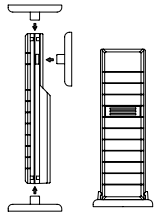


CARACTERISTIQUES:



- Horloge à quartz, affichage au format 12 H ou 24 H (heures et minutes, réglage manuel)
- Affichage des températures en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F)
- Peut gérer jusqu'à 3 émetteurs extérieurs
- Affichage de l'une des 5 icônes de température représentées par Mister Température
- Affichage permanent des températures extérieures minimum et maximum
- Transmission sans fil par ondes 868 MHz
- Transmission des données extérieures toutes les 4 secondes
- Indicateur de piles faibles
- S'accroche au mur ou se pose sur une table.

Emetteur de température extérieure



- Transmission à distance de la température extérieure vers la Station de température par ondes 868 MHz
- Boîtier résistant à l'eau
- Support pour fixation murale
- Installer l'émetteur dans un endroit abrité. Eviter l'exposition à la pluie et aux rayons du soleil.

INSTALLATION :**Avec un seul émetteur**

1. Commencer par installer les piles dans l'émetteur de température (voir "**Installation et remplacement des piles dans l'émetteur de température**").
2. Dans les 30 secondes qui suivent la mise sous tension de l'émetteur, installer les piles dans la Station de température (voir "**Installation et remplacement des piles dans la Station de température**"). Une fois que les piles sont en place, tous les segments du LCD s'allument brièvement, puis l'heure sous la forme « 0:00 » et "Mister Température" s'affichent. Si ces informations ne s'affichent pas à l'écran dans les 60 secondes qui suivent la mise en oeuvre, retirer les piles

- de la Station de température et attendre au moins 10 secondes avant de les réinsérées.
3. Quand les piles sont en place, la Station de température commence à recevoir les données de l'émetteur. La température extérieure et l'icône de réception du signal devraient alors s'afficher sur la Station de température. Si ce n'est pas le cas dans les 3 minutes qui suivent la mise en oeuvre, retirer les piles des deux appareils et recommencer à partir de l'étape 1.
 4. Afin d'optimiser la transmission par ondes 868 MHz, la distance entre la Station de température et l'émetteur ne doit pas excéder 100m (voir les paragraphes "**Mise en place**" et "**Réception 868 MHz**").

Avec plusieurs émetteurs

1. Retirer toutes les piles (Station de température et émetteurs) et attendre 60 secondes.
2. Installer les piles dans le premier émetteur.
3. Dans les 30 secondes qui suivent la mise sous tension du premier émetteur, installer les piles dans la Station de température. Une fois que les piles sont en place, tous les segments du LCD s'allument brièvement, puis l'heure sous la forme « 0:00 » et Mister Température s'affichent. Si ces informations ne s'affichent pas à l'écran dans les 60 secondes qui suivent la mise en oeuvre, retirer les piles et attendre au moins 60 secondes avant de les réinsérer.
4. La température extérieure captée par le premier émetteur (Canal 1) devrait s'afficher sur la Station de température, accompagnée de l'icône de réception du signal. Si la température ne s'affiche pas dans les 2 minutes qui suivent la mise

- en oeuvre, retirer les piles des deux appareils et recommencer à partir de l'étape 1.
5. Dès que la température extérieure du premier émetteur s'affiche sur la Station de température, installer les piles dans le deuxième émetteur.

Note : L'insertion des piles dans le deuxième émetteur doit se faire dans les 10 secondes qui suivent la réception et l'affichage sur la Station de température des données du premier émetteur.

6. La température relevée par le second émetteur et l'icône « Canal 2 » devrait s'afficher sur la Station de température. Si elle ne s'affiche pas dans les 2 minutes qui suivent la mise en oeuvre, retirer les piles de tous les appareils et recommencer à partir de l'étape 1.

7. Dès que l'icône « Canal 2 » et la température extérieure correspondante s'affiche sur la Station de température, installer les piles dans le troisième émetteur. Dans les 2 minutes qui suivent, les données extérieures du troisième émetteur « Canal 3 » s'afficheront et l'icône de canal retournera à « 1 ». Si ce n'est pas le cas, recommencer la procédure d'installation à partir de l'étape 1.

Note :

L'insertion des piles dans le troisième émetteur doit se faire dans les 10 secondes qui suivent la réception et l'affichage sur la Station de température des données du second émetteur.

8. Afin d'optimiser la transmission par ondes 868 MHz, la distance entre la Station de température et l'émetteur ne doit pas excéder 100m (voir les paragraphes "**Mise en place**" et "**Réception 868 MHz**").

IMPORTANT:

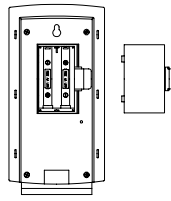
Des problèmes de transmission apparaissent si les capteurs supplémentaires ne sont pas installés conformément aux indications ci-dessus. En cas de problèmes de transmission, retirer les piles de tous les appareils et recommencer à partir de l'étape 1.

INSTALLATION DES PILES

INSTALLER ET REMPLACER LES PILES DANS LA STATION DE TEMPERATURE

La Station de température fonctionne avec 2 piles AA, IEC LR6, 1.5V. Pour les installer

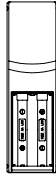
ou les remplacer, suivre les étapes ci-dessous :



1. Retirer le couvercle du compartiment des piles situé au dos de la Station de température.
2. Installer les piles en respectant les polarités (voir le marquage).
3. Replacer le couvercle.

INSTALLER ET REMPLACER LES PILES DANS L'EMETTEUR DE TEMPERATURE

L'émetteur de température fonctionne avec 2 piles AA, IEC LR6, 1.5V. Pour les installer ou les remplacer, suivre les étapes ci-dessous;



1. Ouvrir le compartiment des piles en le faisant glisser vers le bas.
2. Installer les piles en respectant les polarités (voir le marquage).
3. Replacer le couvercle.

Note :

Lors du remplacement des piles dans l'un des appareils (base ou émetteur), il est nécessaire de réinitialiser **tous** les appareils conformément à la procédure d'installation indiquée ci-dessus. En effet, un code de sécurité est attribué de façon aléatoire par l'émetteur au moment de sa mise en fonction et ce code doit être reçu et stocké en mémoire par la Station de température, et ce dans les 3 minutes qui suivent l'installation des piles.

REPLACEMENT DES PILES:

Il est recommandé de remplacer régulièrement les piles de tous les appareils pour en

assurer un maximum de précision (Durée de vie des piles : voir les « **Spécifications** » ci-dessous).



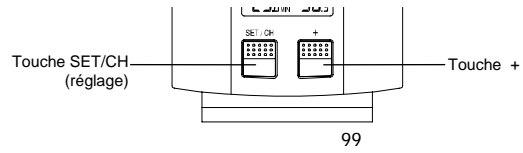
Participez à la protection de l'environnement et déposez toutes piles usagées dans une décharge autorisée.



TOUCHES DE FONCTION :

Station de température

La Station de température possède deux touches de fonctions :



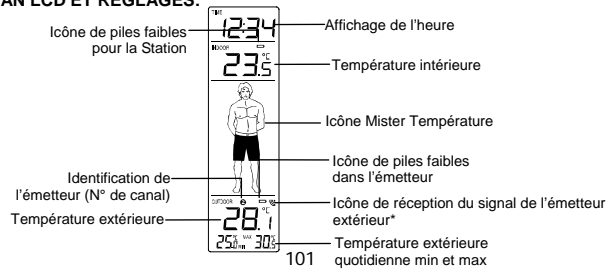
Touche SET/CH (Réglage/Canal)

- Appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes pour accéder aux différents réglages manuels.
- Appuyez brièvement sur la touche pour basculer entre les canaux (lorsque plus d'un émetteur est utilisé).

Touche +

- Permet de modifier les valeurs lors des différents réglages manuels.

ECRAN LCD ET REGLAGES:



* Lorsque le signal de l'émetteur extérieur est capté par la Station de température, cette icône s'affiche (dans le cas contraire, l'icône ne s'affiche pas). Ceci permet à l'utilisateur de savoir si la dernière réception des données extérieures a réussi (icône allumée) ou non (icône absente).

Pour plus de clarté, l'écran LCD est divisé en 4 sections.

Section 1 - HEURE

- Affichage de l'heure (réglage manuel).

Section 2 - TEMPÉRATURE INTÉRIEURE

- Affichage de la température intérieure.

Section 3 ICÔNE "MISTER TEMPÉRATURE"

- Représentation de la température extérieure relevée sous forme d'une icône (5 icônes Mister Température possibles); les icônes changent en fonction de la température extérieure relevée par l'émetteur « Canal 1 ».

Section 4 - TEMPÉRATURE EXTÉRIEURE ACTUELLE ET RELEVÉS QUOTIDIENS MIN ET MAX DE TEMPÉRATURE EXTÉRIEURE

- Affichage de la température extérieure relevée.
- Affichage des relevés quotidiens minimum et maximum de température extérieure pour le canal sélectionné.

REGLAGES MANUELS :

Appuyer sur la touche SET/CH pendant 3 secondes environ pour accéder aux différents réglages :

REGLAGE DE L'UNITE DE TEMPERATURE EN °C ou °F



L'unité d'affichage de la température est réglée par défaut en °C (degrés Celsius). Pour changer cette unité en °F (degrés Fahrenheit), procédez comme indiqué ci-dessous :

1. "°C/ °F" clignote à l'écran. Utilisez la touche '+' pour alterner entre "°C" et "°F".
2. Appuyez ensuite sur la touche SET/CH pour confirmer le réglage et passer au "Réglage de l'affichage de l'heure 12/24 H". Vous pouvez également quitter la fonction des réglages en appuyant sur la touche CH.

REGLAGE DE L'AFFICHAGE DE L'HEURE 12/24 H

24h — clignotant

1. "12h" ou "24h" clignote à l'écran (réglage par défaut: 24 h)
2. Appuyez sur la touche '+' pour sélectionner le format d'affichage "12h" ou "24h".
3. Appuyez encore une fois sur la touche SET/CH pour confirmer le réglage et passer au "**Réglage manuel de l'heure**". Vous pouvez également quitter la fonction des réglages en appuyant sur la touche CH.

REGLAGE MANUEL DE L'HEURE

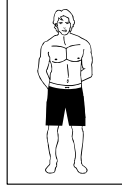
Heures (clign.) — **0** : **06** — Minutes (clign)

Pour régler l'heure :

1. Les chiffres des heures et des minutes se mettent à clignoter.
2. Utilisez la touche '+' pour régler les heures. Une fois les heures réglées, appuyez sur la touche SET pour passer au réglage des minutes.
3. Les minutes se mettront à clignoter. Appuyez sur la touche '+' pour régler les minutes.
4. Confirmez le réglage en appuyant sur la touche SET/CH et quitter la fonction de réglage.

ICÔNE "MISTER TEMPÉRATURE" (Icône des conditions de température) :
Au centre de l'écran LCD s'affiche l'une des 5 icônes de température (sous forme d'un jeune homme vêtu de différentes façons). Cette icône indique les changements de température extérieure en se basant sur la température extérieure relevée (température mesurée par l'émetteur extérieur du Canal 1):

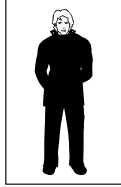
>78.8°F
(>26°C)



66.2 - 78.6 °F
(19 - 25.9°C)



50 - 66°F
(10 - 18.9°C)



32 - 49.8°F
(0 - 9.9°C)

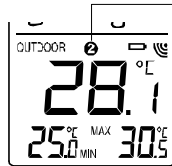


< 32°F
(< 0°C)



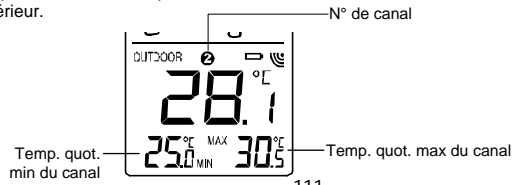
AFFICHAGE DES TEMPÉRATURES EXTÉRIEURES DES DIFFÉRENTS CANAUX

A partir de l'affichage principal, vous pouvez consulter les températures extérieures des différents canaux en appuyant brièvement sur la touche SET/CH. En cas de canaux multiples, l'identifiant du canal correspondant s'affiche en même temps que la température.



AFFICHAGE DE LA TEMPERATURE EXTERIEURE QUOTIDIENNE MIN ET MAX

Cette Station de température affiche de façon permanente dans le bas de l'écran la température extérieure quotidienne maximum et minimum atteinte de chaque émetteur extérieur.



Pour lire la température quotidienne max. et min. d'un autre canal (donc d'un autre émetteur), appuyez brièvement sur la touche SET/CH (à partir de l'affichage principal).

Note :

La température quotidienne minimum enregistrée est réinitialisée automatiquement tous les jours à 20h. La température quotidienne maximum enregistrée est réinitialisée automatiquement tous les jours à 8h.

RÉCEPTION 868 MHz

La Station de température devrait afficher la température extérieure dans les 5 minutes qui suivent la mise en oeuvre. En cas de non réception des données extérieures dans les 5 minutes qui suivent l'installation ou si la réception du signal est momentanément

perturbée, l'affichage extérieur indique alors "--". Dans ce cas, vérifier les points suivants :

1. La Station de température ou l'émetteur devraient être situés à 1,5-2 mètres au moins de toutes sources d'interférences telles que les moniteurs d'ordinateurs ou téléviseurs.
2. Eviter de positionner l'émetteur sur ou à proximité immédiate de cadres de fenêtres métalliques.
3. L'utilisation d'autres appareils électriques tels que des casques ou enceintes fonctionnant sur la même fréquence de signal (868MHz) peut empêcher une bonne transmission et réception du signal.
4. Des voisins utilisant des appareils électriques sur la fréquence de signal 868MHz peuvent aussi brouiller la transmission des données.

Note :

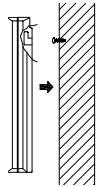
Une fois la réception du signal 868MHz effectuée, il est conseillé de ne pas rouvrir le couvercle des piles de l'émetteur ou de la Station de température car les piles risquent de se dégager de leurs contacts et de forcer une réinitialisation. Si tel est le cas, tous les appareils doivent être réinitialisés (voir le paragraphe « **Installation** » ci-dessus) afin d'éviter les problèmes de transmission.

Le rayon de transmission de l'émetteur vers la Station de température est d'environ 100m, en espace dégagé. Cependant, ceci dépend de l'environnement et des niveaux d'interférence. Si la réception reste impossible alors que tous ces facteurs ont été respectés, réinitialisez tous les appareils (voir le paragraphe « **Installation** » ci-dessus).

INSTALLATION DE LA STATION DE TEMPERATURE

La Station de température est conçue pour être accrochée à un mur ou posée sur une table.

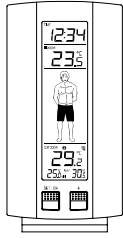
Fixation murale



Avant de fixer la Station de façon définitive, assurez-vous de la bonne transmission des données de température extérieure à partir de l'endroit sélectionné.

1. Fixez une vis (non fournie) dans le mur désiré en laissant dépasser la tête d'environ 5mm.
2. Retirez le socle amovible de la Station de température en le tirant délicatement et accrochez la Station sur la vis. Assurez-vous du bon maintien de la Station avant de la lâcher.

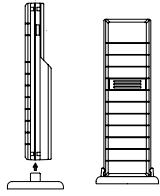
Posée



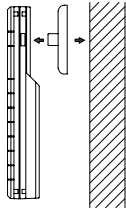
Grâce à son socle amovible, la Station de température peut se poser sur n'importe quelle surface plane.

MISE EN PLACE DE L'EMETTEUR DE TEMPERATURE

L'émetteur est fourni avec un support qui peut se fixer au mur à l'aide des deux vis fournies. Il peut aussi être posé sur une surface plane en enclenchant l'émetteur sur le support.



Fixation murale



1. Fixer le support au mur désiré à l'aide des vis et chevilles fournies
2. Encastrer l'émetteur de température dans le support.

Note :

Avant de fixer l'émetteur au mur de façon définitive, placez tous les appareils aux endroits désirés et assurez-vous de la bonne réception de la température extérieure. En cas de non réception de la température par la Station, changez l'émetteur de place, ceci pouvant généralement aider à la réception du signal.

ENTRETIEN :

- Eviter les températures extrêmes, vibrations et chocs qui risquent d'endommager l'appareil et de produire des relevés inexacts.
- Nettoyer l'affichage et les boîtiers avec un chiffon doux et humide uniquement. Ne pas utiliser de dissolvants ou de produits abrasifs qui risquent de rayer le LCD et les boîtiers.
- Ne pas plonger les appareils dans l'eau.
- Retirer sans délai toutes les piles faibles afin d'éviter fuites et dégâts. Ne les remplacer que par des piles neuves du type recommandé.
- Ne pas tenter de réparer l'appareil. Si nécessaire, retourner l'appareil au lieu d'achat pour le faire réparer par un technicien qualifié. Ouvrir et réparer soi-même l'appareil en annule la garantie.

- Ne pas soumettre les appareils à des changements de température soudains et extrêmes. Ceci entraînerait un changement rapide des relevés, ce qui en diminuerait la précision.

SPECIFICATIONS :

Rayon de relevé de température:

- Intérieure : -9.9°C à '+59.9°C (résolution de 0.1°C)
(14.1°F à '+139.8°F (résolution de 0.2°F),
"O.F.L" affiché en-dehors de ce rayon
- Extérieure : -39.9°C à '+59.9°C (résolution de 0.1°C)
(-39.8°F à '+139.8°F (résolution de 0.2°F),

“OF.L” affiché en-dehors de ce rayon)

Relevé de la température intérieure : toutes les 15 secondes
Réception des données extérieures : toutes les 4 secondes

Alimentation:

Station de température : 2 x AA, IEC, LR6, 1.5V
Emetteur de température : 2 x AA, IEC, LR6 1.5V

Durée de vie des piles (piles alcalines recommandées)

Station de température : Approximativement 24 mois
Emetteur de température : Approximativement 24 mois

Dimensions (L x l x H)

Station de température : 80 x 24 x 151 mm

Emetteur de température : 38.2 x 21.2 x 128.3 mm

INFORMATION DU CONSOMMATEUR

- Les déchets électriques et électroniques contiennent des substances toxiques. L'élimination de déchets électroniques dans la nature et/ou des décharges non autorisées nuit gravement à l'environnement.
- Les autorités locales et/ou régionales peuvent fournir l'adresse des décharges autorisées avec ramassage sélectif.
- Tous les appareils électroniques doivent maintenant être recyclés. L'utilisateur doit participer activement à la réutilisation, le recyclage et la récupération des

déchets électriques et électroniques. Ce produit ne doit pas être jeté dans les décharges générales.

- L'élimination négligente de déchets électroniques peut nuire à la santé publique et à la qualité de l'environnement.
- Comme indiqué sur l'emballage et sur le produit, il est fortement recommandé de lire le „Manuel d'utilisation“ avant mise en fonctionnement.
- Le fabricant et ses fournisseurs déclinent toute responsabilité pour tous relevés incorrects et toute conséquence résultant d'un relevé incorrect.
- Ce produit est conçu uniquement pour indiquer la température pour un usage privé.

- Ce produit ne doit pas être utilisé dans un but médical ni pour l'information du public.
- Les spécifications de ce produit sont susceptibles de modifications sans avis préalable
- Ce produit n'est pas un jouet. Le garder hors de la portée des enfants.
- Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être reproduite sans l'autorisation écrite et préalable du fabricant.



Directive R&TTE 1999/5/EC

Résumé de la Déclaration de conformité: Nous déclarons par les présents que ce dispositif de transmission sans fil est conforme aux conditions essentielles requises par la Directive R&TTE 1999/5/EC.